

Wondrous Blessings
Blessing of the Animals
October 22, 2023
21st Sunday after Pentecost

Genesis 1
Isaiah 11: 6-9
John 21: 2-17
Rev. Anne Schlesinger

I don't know about you, but sometimes I get so busy or worried or stressed that I forget how blessed I am. I know that sounds silly for a Christian to admit. There are folks in this world who, each time you ask them, "How are you?" they respond with, "I am blessed." And deep within me, I always know I am truly blessed. But sometimes on the surface, I forget. I hear distressing news reports about Israel and Palestine, or about climate change, or racist attacks or starving children somewhere, or about a million other things and I think, "Oh no! This world is out of control! What can I do about this?"

Then there are minor stressors. This past week I had several extra meetings, a couple shifts in the Pumpkin Patch, and an out-of-town memorial service. I said out loud in one meeting, "I don't know how I am ever going to find time to write a sermon. Maybe we will just bless the animals this week." Just so you know, statements like that are just an expression of my feeling stressed. I am blessed by serving this church, and by trying to better understand the ancient book we call *The Book*¹. Those are some of the greatest honors in my life. Perhaps I am like one of those ancient Israelites complaining about God's abundant blessings while wandering around lost in the wilderness. Like those ancient people, I can learn from my mistakes and be grateful for God's abundance in my life.

Here are two of the blessings I sometimes complain about. Let's say the blessing for them. (Show the picture of Lily and Willow). Lily is sixteen and a half, and her health is not great, so she often makes a mess of one kind or another, and taking her to the vet turns into a very expensive ordeal. (For those of you with little experience with cats, please know that getting a cat into a cat carrier can take hours and can cause ripped clothing and scratched or claw-poked skin.) But she is really a sweet, shy creature who has given years of joy to my family. Many of you who join me in zoom meetings know Willow pretty well. She climbs on my computer to preside at prayer group, and then when I am busy working she walks across or sits on the keyboard to make many editorial corrections. There is a chair in the living room that is scratched to shreds. The scratching posts are ignored, but that one chair and the box spring under my mattress bear the brunt of her nail-care routine. She climbs on the dining table and gets in the way of the camera on Tuesdays when I read to the children, and if she is able to find a ball of yarn, it will be unraveled completely and wound around furniture in every room in the house. But she LOVES me. She wants my attention and lets me know that for a human being, I am the okay.

I believe I speak for most of the people who sent pictures in for today's blessing—our pets are not worry-free or hassle-free. But the love received from an animal is an enormous blessing. Of course it isn't just our pets that are a blessing. On Friday my daughter took her son Travis to C.A.L.M., and he was overjoyed seeing many animals he hadn't met before. He told me about the big cat (a cougar) and all about the train ride where he saw dinosaurs; well, sculptures of them anyway. I am sure he saw much more, but he is only two, so both his attention span and his vocabulary are limited. But how blessed we all are by all of God's wonderful creation.

Genesis is the Israelite narrative of how these blessings came to be. The first dozen or so chapters in the Book of Genesis are archetypical stories that "explain human aspects of human

¹ *The Book* — what *Bible* means

life in every age, including interhuman, human-nonhuman, and creature-Creator relationships.”² It is universal history in ways atypical to modern and post-modern historians, based on faith, on prayer and human experience. The story in Genesis is the story all humans search for at some point in their lives. Why are we here? How did we get here? How are we in relationship with the Creator and the rest of creation? What does it mean to be righteous in God’s eyes?

In the Common English Bible translation that Nick read this morning, there is amazement at the creation that occurs each day. For instance, on the third day of creation, God spoke to create plant life. The bible said, “And it happened!” It happened just the way God spoke it into being. Besides that, “it was good, or it was very good!” I think God will smile if we can take time each day and notice the blessings that are right in front of us. Something like, “Wow! I turned this spigot and hoped water would come out. And it HAPPENED! Thank you God for your precious creation, water. I will keep my shower short to share this resource with your creation.” Or, “Wow! I opened my refrigerator hoping for food. And it HAPPENED! Thank you God for my breakfast. It was very good.” This is a lesson I need to learn and remember. Slow down, notice, and be thankful.

Listen to the words of Brother David Steindl-Rast. “A rainbow always comes as a surprise. Not that it cannot be predicted. Surprising sometimes means unpredictable, but it often means more. Surprising in the full sense means somehow gratuitous. Even the predictable turns into a surprise the moment we stop taking it for granted. ... Surprise is no more than a beginning of that fullness we call gratefulness.”³ There is often much in our lives of which we can complain or of which to be afraid. If we spend much time focussed on those things, we will suffer. We cannot completely ignore those things, of course, but once we do what we can to ease the discomfort and fear, it is time to turn to gratitude. For what are you grateful this morning?

Amen

² Terence E. Fretheim. “Genesis 1:1-11:26, The Primeval Story.” *The New Interpreter’s Bible, Volume I.* (Nashville, Abingdon Press, 1994) p. 335.

³ Brother David Steindl-Rast. *Gratefulness, the Heart of Prayer: An Approach to Life in Fullness.* (Mahwah, NJ, Paulist Press, 1984) pp. 9-10.

Bendiciones maravillosas
Bendición de los Animales
22 de octubre de 2023
21° domingo después de Pentecostés

Génesis 1
Isaías 11:6-9
Juan 21: 2-17
Rev. Anne Schlesinger

No sé ustedes, pero a veces estoy tan ocupado, preocupado o estresado que olvido lo bendecido que soy. Sé que suena tonto que un cristiano lo admita. Hay personas en este mundo que, cada vez que les preguntas: "¿Cómo estás?" ellos responden con: "Estoy bendecido". Y en lo más profundo de mí, siempre sé que soy verdaderamente bendecido. Pero a veces, en la superficie, lo olvido. Escucho noticias angustiosas sobre Israel y Palestina, o sobre el cambio climático, o ataques racistas o niños hambrientos en algún lugar, o alrededor de un millón de cosas más, y pienso: "¡Oh, no! ¡Este mundo está fuera de control! ¿Qué puedo hacer sobre esto?"

Luego están los factores estresantes menores. La semana pasada tuve varias reuniones adicionales, un par de turnos en Pumpkin Patch y un servicio conmemorativo fuera de la ciudad. En una reunión dije en voz alta: "No sé cómo voy a encontrar tiempo para escribir un sermón. Tal vez simplemente bendigamos a los animales esta semana". Para que lo sepas, declaraciones como esa son sólo una expresión de mi sentimiento de estrés. Tengo la bendición de servir a esta iglesia y de intentar comprender mejor el libro antiguo que llamamos El Libro. Esos son algunos de los mayores honores de mi vida. Quizás soy como uno de esos antiguos israelitas que se quejaban de las abundantes bendiciones de Dios mientras deambulaban perdidos en el desierto. Al igual que aquellos pueblos antiguos, puedo aprender de mis errores y estar agradecido por la abundancia de Dios en mi vida.

Estas son dos de las bendiciones de las que a veces me quejo. Digamos la bendición para ellos. (Muestre la foto de Lily y Willow). Lily tiene dieciséis años y medio y su salud no es muy buena, por lo que suele hacer líos de un tipo u otro, y llevarla al veterinario se convierte en un calvario muy caro. (Para aquellos de ustedes con poca experiencia con gatos, sepan que meter un gato en un transportador para gatos puede llevar horas y puede causar rasgaduras en la ropa y rasguños o pinchazos en la piel). Pero ella es en realidad una criatura dulce y tímida que ha dado Años de alegría para mi familia. Muchos de ustedes que me acompañan en las reuniones de Zoom conocen bastante bien a Willow. Ella se sube a mi computadora para presidir el grupo de oración y luego, cuando estoy ocupado trabajando, se acerca o se sienta en el teclado para hacer muchas correcciones editoriales. Hay una silla en la sala de estar que está hecha jirones. Los postes para rascarse son ignorados, pero esa silla y el somier debajo de mi colchón son los más afectados por su rutina de cuidado de uñas. Se sube a la mesa del comedor y se interpone en el camino de la cámara los martes cuando les leo a los niños, y si logra encontrar un ovillo de lana, lo desenredará por completo y lo enrollará alrededor de los muebles de cada habitación de la casa. . Pero ella me AMA. Ella quiere mi atención y me hace saber que, para un ser humano, yo estoy bien.

Creo que hablo en nombre de la mayoría de las personas que enviaron fotografías para recibir la bendición de hoy: nuestras mascotas no están libres de preocupaciones ni de problemas. Pero el amor recibido de un animal es una enorme bendición. Por supuesto, no son sólo nuestras mascotas las que son una bendición. El viernes, mi hija llevó a su hijo Travis a C.A.L.M. y él se alegró muchísimo al ver muchos animales que no había conocido antes. Me contó sobre el gran felino (un puma) y todo sobre el viaje en tren donde vio dinosaurios; bueno, esculturas de ellos de todos modos. Estoy seguro de que vio mucho más, pero sólo tiene dos años, por lo que tanto su capacidad de atención como su vocabulario son limitados. Pero cuán bendecidos somos todos por toda la maravillosa creación de Dios.

Génesis es la narración israelita de cómo surgieron estas bendiciones. La primera docena de capítulos del Libro del Génesis son historias arquetípicas que “explican los aspectos humanos de la vida humana en todas las épocas, incluidas las relaciones interhumanas, entre humanos y no humanos y entre criaturas y creadores”. Es historia universal en formas atípicas para los historiadores modernos y posmodernos, basada en la fe, la oración y la experiencia humana. La historia del Génesis es la historia que todos los humanos buscan en algún momento de sus vidas. ¿Por qué estamos aquí? ¿Cómo llegamos aquí? ¿Cómo estamos en relación con el Creador y el resto de la creación? ¿Qué significa ser justo a los ojos de Dios?

En la traducción de la Biblia al inglés común que Nick leyó esta mañana, hay asombro por la creación que ocurre cada día. Por ejemplo, en el tercer día de la creación, Dios habló para crear vida vegetal. La Biblia dice: “¡Y sucedió!” Sucedió tal como Dios habló para que existiera. Además de eso, “¡estuvo bueno o estuvo muy bueno!” Creo que Dios sonreirá si podemos tomarnos un tiempo cada día y notar las bendiciones que tenemos frente a nosotros. Algo como “¡Guau! Giré este grifo y esperé que saliera agua. ¡Y SUCEDIÓ! Gracias Dios por tu preciosa creación, el agua. Mantendré mi ducha breve para compartir este recurso con tu creación”. O “¡Guau! Abrí mi refrigerador esperando encontrar comida. ¡Y SUCEDIÓ! Gracias Dios por mi desayuno. Fue muy bueno.” Esta es una lección que necesito aprender y recordar. Detente, date cuenta y agradece.

Escuche las palabras del hermano David Steindl-Rast. “Un arcoíris siempre es una sorpresa. No es que no pueda predecirse. Sorprender a veces significa impredecible, pero a menudo significa más. Sorprendente en el sentido pleno significa algo gratuito. Incluso lo predecible se convierte en sorpresa en el momento en que dejamos de darlo por sentado. ... La sorpresa no es más que el comienzo de esa plenitud que llamamos agradecimiento”. A menudo hay muchas cosas en nuestras vidas de las que podemos quejarnos o tener miedo. Si pasamos mucho tiempo concentrados en esas cosas, sufriremos. Por supuesto, no podemos ignorar por completo esas cosas, pero una vez que hacemos lo que podemos para aliviar el malestar y el miedo, es hora de recurrir a la gratitud. ¿Por qué estás agradecido esta mañana?

Amén